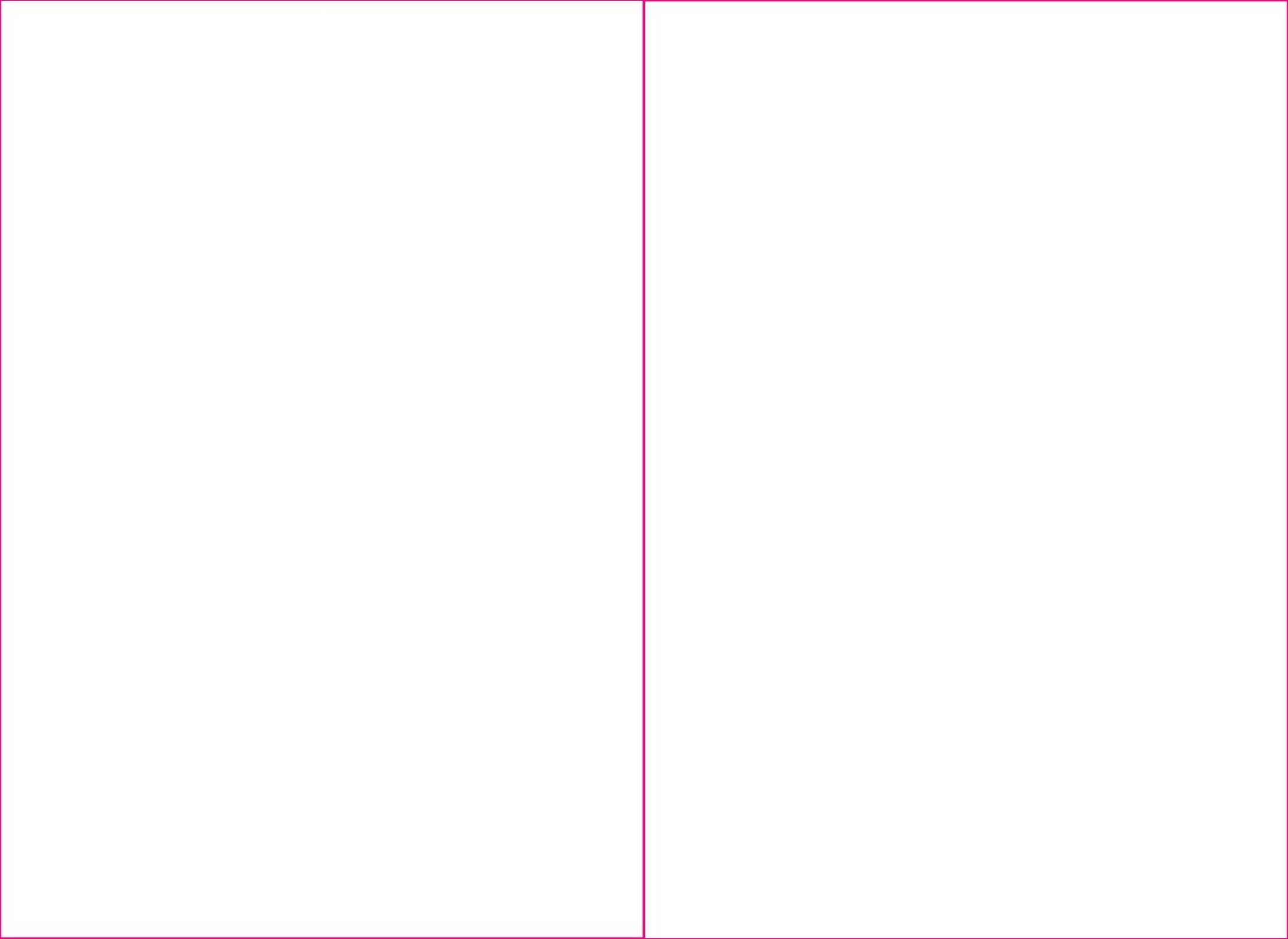




PIR 2830AK 3m
Manual instruction / Guarantee



WARRANTY OBLIGATIONS

Product: Electric iron
Model: PIR 2830AK 3m

This warranty is valid for 36 months from the confirmed date of purchase of the product and implies warranty service of the product in accordance with the the current legislation of Ukraine.

1. The manufacturer's warranty covers all models produced under the POLARIS trademark and purchased from authorized sellers in the countries where the warranty service is provided (regardless of the place of purchase).
2. The product must be used in strict accordance with the Manual Instruction and compliance with safety rules and requirements.
3. This warranty does not apply to defects arising after the transfer of goods to the consumer due to:
 - Chemical, mechanical or other effects, ingress of foreign objects, liquids, insects and their metabolic products into the product;
 - Improper operation including the use of the product not for its intended purpose as well as the installation and operation of the product in violation of the requirements of the Manual Instruction and safety rules;
 - Deposits of calcareous sediment, lime scales and scum, due to the use of water with a high content of minerals.
 - Use of the product for purposes for which it is not intended;
 - Normal operation, as well as natural wear and tear, not affecting the functional properties: mechanical damage to the external or internal surface (dents, scratches, scuffs), natural changes in the color of the metal, including the appearance of rainbow and dark spots, as well as - corrosion on the metal in places of damage to the coating and uncoated areas of the metal;
 - Wear and tear of trim parts, lamps, batteries, shields, debris collectors, belts, brushes, and other limited life parts;
 - Repairs to the product made by persons or organizations other than Service Centers*;
 - Damage to the product during transportation, improper use, or due to modifications or repairs not intended by the product design.
4. The manufacturer does not bear warranty obligations if the product does not have a passport identification plate, or the data in it is erased or corrected.
5. This warranty is valid only for the products used for personal household needs and does not apply to products that are used for commercial, industrial or professional purposes.

Attention! The manufacturer shall not be liable for possible damage caused directly or indirectly by the POLARIS product to people, pets, the environment, or damage to property, if this occurred as a result of non-compliance with the rules or conditions of use and installation of the product, intentional or negligent actions of the consumer or third parties.

For all questions related to maintenance, quality control, warranty and post-warranty repair of POLARIS products, contact the POLARIS service center or the seller - an authorized POLARIS dealer.

Warranty repair of POLARIS products is carried out only by POLARIS service centers.

*Addresses of service centers on the Company's website: <https://iqpolaris.com/>

In order to prove the date of purchase of the product in case of warranty repairs or other statutory claims, please keep the purchase documents.

Such documents may include a completed POLARIS warranty card, a cash receipt or receipt of the Seller, other documents confirming the date and place of purchase.

In case of failure to provide a document confirming the date of purchase of the product, the warranty period is calculated from the date of manufacture of the product.

The manufacture date is indicated on the passport identification plate located on the rear wall of the product.

ЗМІСТ

Загальна інформація	4
Комплектація	4
Огляд та найменування деталей	4
Підготовка до роботи	5
Вибір води	5
Порядок роботи	6
Прасування з використанням пари	7
Функція «Паровий удар»	9
Функція вертикального відпарювання	10
Зволоження білизни (пристрій розпилювання води)	11
Прасування без пари	11
Антикрапельна система	12
Функція автоматичного вимкнення	12
Після прасування	12
Чищення та догляд	13
Функція самоочищення	13
Чищення зовнішніх поверхонь приладу	14
Сфера використання	14
Зберігання/транспортування/утилізація	15
Якщо у Вас виникла проблема	16
Заходи безпеки при роботі з електричною праскою	17
Загальні вказівки щодо безпеки під час роботи з електричною побутовою технікою	18
Технічні характеристики	20
Інформація про сертифікацію	20
Гарантійні зобов'язання	21

Шановний покупцю!

Дякуємо за вибір продукції, що випускається під торговою маркою **POLARIS**.

Наші вироби розроблені відповідно до високих вимог якості, функціональності та дизайну. Ми впевнені, що Ви задоволені придбанням нового виробу від нашої фірми.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація щодо Вашої безпеки, а також рекомендації щодо правильного використання приладу та догляду за ним.

Збережіть інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, по можливості, картонною коробкою та пакувальним матеріалом.

Продукція Polaris відповідає найвищим стандартам якості. 100% продукції тестується в лабораторії якості Polaris. Наявність залишкової води в резервуарі означає, що прилад пройшов додаткове тестування під контролем швейцарської компанії.



Звертаємо Вашу увагу, що електрична праска є приладом, чутливим до якості та складу води, що використовується, наявності в ній сторонніх домішок, утворенню відкладень через неналежний догляд за приладом.

Прохання уважно ознайомитися з важливими розділами цієї інструкції, такими як «Чищення та догляд», «Вибір води».

Ми дбаємо про Вас та Ваш комфорт, а також про Ваше задоволення від використання нашої побутової техніки, тому прикладаємо докладні рекомендації щодо догляду, які дозволять Вам надовго продовжити термін її служби.

Недотримання рекомендацій щодо догляду за праскою та її ключовими деталями може згубно позначитися на якості її роботи, а також призвести до виходу приладу з ладу раніше заявленого терміну служби або гарантійного періоду.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

PIR 2830AK 3M - Household electric iron by POLARIS

Voltage: 220-240 V

Frequency: ~50 Hz

Power: 2600-2800 W

Class of safety protection – I.

Note: Due to the ongoing process of making changes and improvements, there may be some differences between the Manual and the product. The manufacturer hopes that the user will pay attention to this.

CERTIFICATION INFORMATION

The device is certified for compliance with the requirements of the Technical Regulations and State Standards of Ukraine



Product life: 3 years

Product Warranty: 3 years from the purchase date

The manufacture date is indicated on the passport identification plate located on the rear wall of the product.

Sales rules have not been established.

Manufacturer:

NINGBO HANSFORT OVERSEAS EISHA LIMITED,
No. 158 Dongshan Liu, Hushan Zhidao, Cixi, Zhejiang Province, PRC
NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED,
No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

Made in China.

Importer and authorized representative of the manufacturer in Ukraine:

TOV Renklod LTD

St. I.Franka, bldg. 18A, office 5. Kyiv, 01030, Ukraine, phone: +38(044)5996292

Telephone number of the single help desk: +38 (093) 472-11-00

Service center: Ukraine, 04060 Kyiv. St. Shchuseva, 44

phone: 0-800-50-30-15, (044) 537-48-45,

Viber (050) 537-48-45

e-mail: nashservice_kiev@foxtrot.ua

- Upon termination of operation, when installing or removing accessories, cleaning or breakdown of the appliance always unplug it.
- Prevent from the mains overload which can lead to accidents and damage to the appliance. To do this, do not connect other appliances using adapters to the same electrical outlet. Before using the extension cord make sure that it is not damaged.
- Do not carry the appliance by its power cord. It is also forbidden to disconnect the appliance from the mains by holding it by the power cord. When unplugging the appliance hold onto the plug.
- Do not touch the metal parts of the mains plug when turning on or unplugging the appliance from the mains to prevent electric shock.
- Never wrap the power cord around the appliance after use as this can lead to a broken cord over time. Always straighten the cord smoothly for storage.
- Replacement of the cord can only be carried out by qualified specialists - the service centre personnel. Unskilled repairs pose a direct danger to the user.
- Do not try to disassemble and repair the appliance yourself in order to keep the warranty for the appliance and to avoid technical problems. Repairs should only be carried out by qualified service personnel.
- Only original spare parts may be used to repair the appliance.
- Do not use the appliance after a fall if there are visible signs of damage. The appliance must be checked by a qualified professional before use.



Attention! After the end of the service, life does not dispose of the appliance with household waste. Hand it over to a special collection point for future disposal. This will help protect the environment.



Attention! In the event of malfunctions of any kind, contact an Authorized POLARIS Service Center.



1
Protect the appliance from external influences: heat, direct sunlight and humidity



2
Protect the appliance from any impact



3
Do not carry the appliance by its power cord

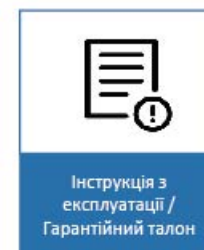
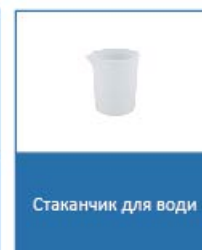
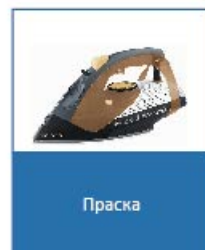


4
After the end of the service, life does not dispose of the appliance with household waste.

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Ця інструкція з використання призначена для ознайомлення з технічними даними, пристроєм, правилами з експлуатації та зберігання праски електричної, модель POLARIS PIR 2830AK 3m (далі за текстом – праска, прилад).

КОМПЛЕКТАЦІЯ



ОГЛЯД ТА НАЙМЕНУВАННЯ ДЕТАЛЕЙ

Прилад використовується для прасування та відпарювання білизни в побутових умовах за температури та вологості житлового приміщення.



ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

- 1. Розпакуйте прилад.
- 2. Зніміть усі наклейки або захисну плівку з робочої поверхні праски.
- 3. Очистіть отвори на робочій поверхні, щоб пил, який міг потрапити в отвори під час виготовлення праски, не забруднив тканину.
- 4. Протріть підшву праски злегка вологою тканиною перед початком прасування.
- Перед першим використанням праски спочатку пропрасуйте клаптик непотрібної тканини, щоб переконатися, що робоча поверхня достатньо чиста.



Увага!

Деякі частини праски змащуються маслом при виготовленні, тому праска може трохи димити при першому увімкненні. Це не є дефектом, і через деякий час після початку використання це припиниться.



Увага!

В резервуарі нової праски можлива наявність невеликої кількості води. Це означає, що Ваша праска була додатково перевірена виробником.



Зніміть з корпусу всі наклейки та протріть вологою тканиною



Перед першим використанням приладу пропрасуйте спочатку пробний клаптик тканини

ВИБІР ВОДИ

Рекомендується використовувати дистильовану або попередньо фільтровану воду.

Використання нефільтрованої води з підвищеною жорсткістю скорочує термін служби приладу.



Увага!

Не додавайте у воду жодних інших добавок (наприклад, крохмаль, парфумерні рідини).

Утворення у прасці надмірної кількості стійкого накипу або інших відкладень не підпадає під дію гарантії виробника.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS WHEN USING THE ELECTRIC HOUSEHOLD APPLIANCES

- The appliance must be operated in accordance with the "Rules for the Technical Operation of Consumer Electrical Installations".
- The appliance is intended for household use only. Continued use of the appliance for commercial purposes may result in overloading it which may result in damage to it or harm to human health.
- The appliance must only be used for its intended purpose in accordance with the manual.
- Do not use the appliance if you are not sure of its performance.
- Inspect the appliance each time before turning it on. If the appliance and the power cord are damaged never plug the appliance into a power outlet.
- Do not use the appliance after a fall if there are visible signs of damage. The appliance must be checked by a qualified professional before use.
- This appliance is not intended for use by people (including children) who have physical, nervous or mental disabilities or lack of experience and knowledge unless such persons are supervised or instructed regarding the use of this appliance by the person responsible for their safety. It is necessary to supervise children in order to prevent their games with the appliance.
- Do not leave the appliance unattended. Keep the appliance out of the reach of children.



Attention!

Do not use the appliance near bathtubs, sinks, or other containers filled with water. If the appliance falls into the water unplug it immediately. In this case, do not put your hands in water. Before reuse, the appliance must be thoroughly dried and checked by a qualified professional.

- Do not use the appliance outdoors. Protect the appliance from heat, direct sunlight, impacts against sharp corners, humidity (never immerse the device in the water or another liquid). Do not touch the appliance with wet hands. If the appliance gets wet immediately unplug it.
- Make sure that the voltage indicated on the appliance matches the mains voltage.
- Plug the appliance into an AC power source (~) only. Before switching on make sure that the mains parameters correspond to those specified in the appliance description.
- The appliance can only be connected to a grounded grid. To ensure your safety, grounding must comply with established electrical codes. Do not use non-standard power sources or connection devices. When using an extension cord make sure it is grounded.
- Any erroneous plug-in deprives you of the right to warranty service.**

PRECAUTIONS WHEN USING AN ELECTRIC IRON

- Do not touch the hot surfaces of the iron. Use the knob and buttons.
- Do not use the iron after it has been dropped if there are visible signs of damage or leaks;
- Before pouring water into the iron, disconnect it from the mains and set the steam regulator to the "NO STEAM" position .
- Keep the iron on a stable surface during and between ironing;
- Do not leave the iron unattended while it is plugged in. Unplug the iron when you leave the room where you do ironing, even if you leave the room for a very short time.
- Never leave your iron lying on the ironing board. Always place it upright if you are taking a break between ironing.
- Keep children away from the iron especially when using the steam ejection function. Electric irons become very hot during operation and touching the surface of the iron or getting steam on your skin can cause severe burns.
- Hot steam escaping from an iron is dangerous. Do not direct the flow of steam at people or pets.
- Never iron or steam clothes that are worn on a person.
- Do not use the iron near a working stove or other electric heaters.
- Do not allow the power cord to come into contact with hot objects or the iron sole.
- Unplug the iron when cleaning, storing, or filling the water tank.
- Do not put vinegar or descaler in the water tank.
- Keep your iron's sole away from sharp metal surfaces to avoid scratches on the sole and extend its life.



Attention!

Allow the appliance to cool down completely in an upright position before packing.



Do not touch the hot surfaces of the iron!



Children must be supervised in order to prevent their play with the appliance



Do not direct the flow of steam at people or pets!



Do not use near a working stove or other heating appliances.

ПОРЯДОК РОБОТИ

- Встановіть праску на стійкій поверхні у вертикальному положенні. Під'єднайте праску до мережі.
- Виберіть температурний режим відповідно до вказівок на ярлику Вашого одягу
 - Червоне світіння індикатора нагрівання сигналізує про процес розігріву праски до заданої температури, зелене світіння показує, що праска готова до роботи у встановленому режимі.



Примітка:

Дочекайтеся повного нагрівання праски і лише після цього приступайте до прасування.

Під час прасування виробу завжди виконуйте вказівки на ярлику або етикетці.

Розшифровка основних видів ярликів на одязі наводиться в таблиці нижче:

ЯРЛИК НА ОДЯЗІ	ТИП ТКАНИНИ	РЕЖИМ РЕГУЛЯТОРА ТЕМПЕРАТУРИ
	Синтетичні тканини	Низька температура •
	Шовкові, шерстяні тканини	Середня температура ••
	Бавовняні, лляні тканини	Висока температура (MAX) •••
	Прасувати не рекомендується	



На замітку! Якщо матеріал виробу невідомий, визначте температуру, пропрасувавши ділянку, непомітну під час носіння або використання виробу.

- Вироби із шовку, шерстяних та синтетичних матеріалів слід прасувати з вивороту, щоб уникнути появи блискучих плям.
- Вироби декоровані оборками, нашивками і т.д. рекомендується прасувати при низьких температурах.
- Оksamит і тканини з блиском необхідно прасувати в одному напрямку.
- Речі з шовку слід прасувати, поки вони вологі. Не розпилюйте воду на сухий шовк під час прасування.
- Якщо до складу виробу входить декілька видів тканини, вибирайте мінімальну температуру.
- При використанні функції розбризкування, на виробі можлива поява плям.



Під'єднайте праску до мережі



Виберіть температурний режим відповідно до вказівок на ярлику Вашого одягу



Нагрівання - індикатор блимає червоним; Готовий до роботи - горить зелений



Плями вологи при використанні розбризкування - це нормально. Волога висохне!

ПРАСУВАННЯ З ВИКОРИСТАННЯМ ПАРИ

1. Заповніть резервуар водою

- Перед наповненням резервуара від'єднайте праску від мережі.
- Встановіть регулятор рівня подачі пари в положення  «Без пари», інакше вода, котру Ви наливаєте, може витікати через отвори на підшві
- Піднімаючи для зручності передню частину праски, акуратно заповніть резервуар чистою, холодною водою за допомогою стаканчика



Увага!

Ніколи не наповнюйте резервуар праски безпосередньо під водопровідним краном.

- Не перевищуйте позначку «max», зазначену на резервуарі.



Увага!

Не додавайте у воду жодних інших добавок (наприклад, крохмаль, парфумерні рідини).

Утворення у прасці надмірної кількості стійкого накипу або інших відкладень не підпадає під дію гарантії виробника.

2. Під'єднайте прилад до джерела живлення, встановіть регулятор температури в положення ●●●(MAX).

- Індикатор нагрівання при цьому горітиме червоним світлом. Коли праска досягне бажаної температури нагрівання, індикатор змінить світло на зелене.
- Функцію «Відпарювання» можна використовувати лише при максимальній температурі нагрівання. В іншому випадку можливий викид гарячої води.

3. Відрегулюйте подачу пари.

Щоб уникнути протікання води на білизну:

- Вимикайте подачу пари під час прасування шовку або синтетики.
- Налаштовуйте мінімальний рівень подачі пари для шерстяних виробів.
- Починайте прасувати тільки після того, як індикатор нагрівання погасне.
- Вимикайте подачу пари при встановленні праски у вертикальне положення



Перед заповненням резервуара від'єднайте праску від мережі



Встановіть регулятор рівня подачі пари в положення «Без пари»



Обережно наповніть резервуар чистою, холодною водою за допомогою стаканчика



Ніколи не наповнюйте резервуар праски під водопровідним краном

IF YOU HAVE A PROBLEM

If a small problem arises, it can usually be easily resolved when the cause of the problem is found.

Malfunction	Potential causes	Troubleshooting methods
Water leaks through the holes in the sole	• The selected temperature is not sufficient to generate steam. • The iron is not hot enough to use steam. • The steam supply is too strong • The iron was stored in a horizontal position, the tank was not emptied, the control knob was not set to the "no steam" position	• Set the temperature regulator handle to ●●● (max). • Wait until the warning light goes out. • See "Cleaning and care", Iron storage
Brown smudges from the sole stain the laundry	• The use of chemical products for descaling. • Fabric fibers are stuffed into the holes in the sole and charred.	• Do not add any descaling products to the tank. • Carry out a self-cleaning operation. Clean the sole with a non-metallic flannel. Clean the holes in the sole from time to time.
A dirty or brown sole stains the laundry.	• Using too high a temperature. • The laundry has not been rinsed thoroughly enough or starch has been used.	• Clean the sole as described above. Set the temperature controller according to the temperature table. • Clean the sole as described above. Do not use starch.
Little or no steam	• The tank is empty. • Scale build-up in the iron. • The iron has been used dry for too long.	• Fill the tank with water. • Carry out a self-cleaning operation.
Scratched or damaged sole.	• The iron was standing horizontally on a metal stand.	• Always place the iron vertically

Attention!

If you cannot resolve the problem on your own using the steps described above, please contact your Service Center.



Attention!

To avoid the risk of fire, electric shock, personal injury when using your appliance as well as its breakdown, strictly observe the basic safety precautions when working with this appliance as well as general safety instructions when working with electrical home appliances.

STORAGE

- Unplug the iron and let the sole cool down.
- Drain the water from the tank and set the steam regulator to the "No steam" position.
- Place the iron vertically. Always store the cooled down iron in a vertical position in a dry place.
- Electrical appliances are stored in a closed, dry and clean room at an ambient temperature of no higher than 40 °C with relative humidity not higher than 70% and no dust, acid or other vapours in the environment that negatively affect the materials of the electrical appliances.

TRANSPORTATION

- Electrical appliances are transported by all types of transport in accordance with the rules of cargo transportation applicable to a particular type of transport.
- When transporting the appliance, use the original factory packaging.
- Transportation of appliances should exclude the possibility of direct exposure to atmospheric precipitation and aggressive environments.

DISPOSAL REQUIREMENTS

Waste generated during the disposal of products is subject to collection and subsequent disposal in accordance with the Law of Ukraine "On Waste Management".



Attention! At the end of its service life, do not dispose of the appliance with household waste. Take it to a specialized recycling center for further disposal. By doing so, you will help to protect the environment.



To avoid the risk of fire, electric shock, or injury when using your appliance or damaging it, follow basic precautions for working with this appliance, as well as general safety guidelines for working with electrical appliances.



4. 4. Вибір рівня подачі пари відповідно до температури прасування

Тканина	Положення регулятора температури	Індикатор подачі пари
Льон	•••	Макс.
Бавовна	•••	Макс.
Вовна	••	Мін.
Шовк	••	Без пари
Синтетика	•	Без пари
OFF	Праска не нагрівається	

Керамічна підшва праски

Ця модель оснащена підшовою з керамічним покриттям, яке забезпечує відмінне ковзання та захист тканини незалежно від її типу та температури прасування.

РЕЖИМ ІНТЕНСИВНОЇ ПОДАЧІ ПАРИ «ПАРОВИЙ УДАР»

- Встановіть регулятор подачі пари в положення , а потім заповніть резервуар для води чистою водою відповідно до цієї інструкції.
- Вставте вилку праски в розетку, встановіть регулятор температури у положення *** (Високий).
- Світіння індикатора нагрівання інформує про нагрівання праски. Коли індикатор нагрівання світиться зеленим, це означає, що досягнуто встановленої температури.
- Для отримання потужного парового удару натисніть двічі-тричі кнопку парового удару протягом короткого проміжку часу.
- При відпарюванні невелика кількість гарячої води може виходити з випускних отворів підшви праски.
- Якщо надто часто натискати кнопку парового удару, температура підшви праски може опуститися нижче встановленої. Припиніть натискання кнопки «паровий удар» і дайте прасці нагрітися.
- Після закінчення прасування дайте підшві праски охолонути до кімнатної температури, а воду, що залишилася, вилийте з резервуара.



- Увага!** Коли використовуєте функцію «паровий удар», регулятор подачі пари має бути встановлений у положення .



Натискайте час від часу кнопку «Інтенсивної подачі пари»



Дотримуйтесь інтервалу в кілька секунд між натисканнями



Викид пари можливий лише при встановленні регулятора температури в *** (MAX)



Встановіть регулятор рівня подачі пари в положення «Без пари»



Під час відпарювання невелика кількість гарячої води може виходити з отворів підшви праски



Припиніть натискати кнопку «Викид пари» і дайте прасці нагрітися

CLEANING THE EXTERNAL SURFACES OF THE APPLIANCE

- Always unplug the appliance before cleaning.
- Wipe the body with a slightly damp cloth.
- Use a damp cloth to clean the iron sole.
- Never use harsh cloths, abrasive cleaners, vinegar or other chemicals to clean the iron sole.



Always unplug the appliance before cleaning



Wipe the body with a slightly damp cloth



Use a damp cloth to clean the iron sole.



Do not put the appliance in water

SCOPE OF USE

- The appliance is designed for domestic use.
- The appliance is not intended for industrial and commercial use and outdoor use.
- The manufacturer shall not be liable for damage resulting from improper use or use unintended in this Manual.

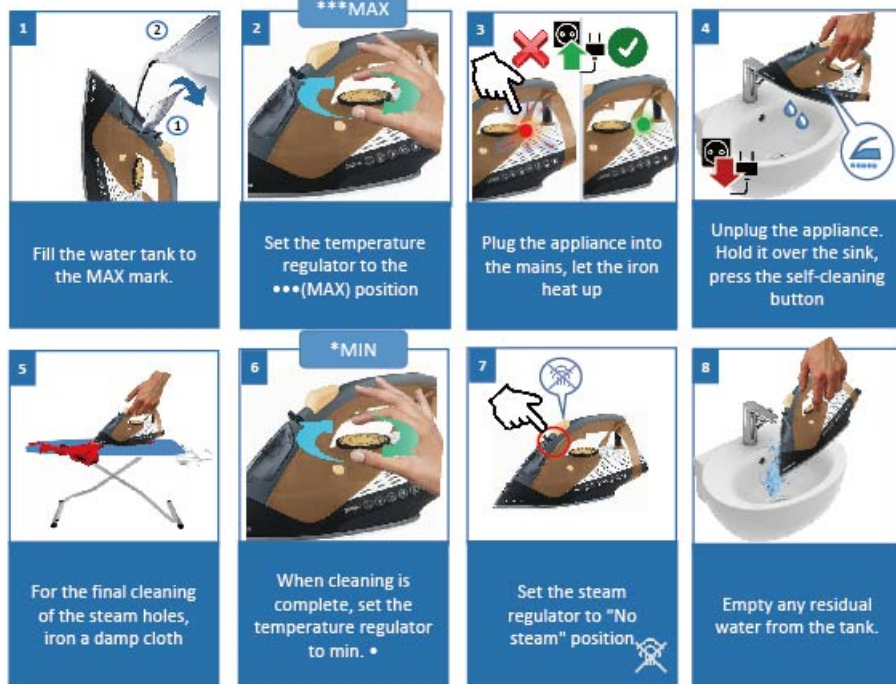
CLEANING AND CARE

SELF-CLEANING FUNCTION

To extend the life of your iron, regularly carry out a self-cleaning operation after two or three uses.

To do this:

- Open the filler opening, fill to the "MAX" mark, close the opening
- Set the temperature regulator to ●●● MAX.
- Plug in the appliance.
- Let the iron heat up until the heating indicator turns green.
- Unplug the iron from the mains.
- Holding the iron horizontally over the sink, press the self-cleaning button.
- For the final cleaning of the steam holes on the worktop, iron a damp cloth.
- When cleaning is complete, set the temperature regulator to the minimum temperature mark ● and the steam regulator to "NO STEAM" 
- Empty any residual water from the tank.



ФУНКЦІЯ ВЕРТИКАЛЬНОГО ВІДПАРЮВАННЯ

Використовується для розпрасування складок на одязі та шторах. Ця функція подібна до функції парового удару.

- Переконайтеся, що резервуар для води наповнений до позначки максимального рівня (MAX).
- Повісьте одяг, призначений для прасування, на плічка. (Штори та фіранки можна прасувати після того, як їх повісили).
- Встановіть диск терморегулятора в положення температурного режиму, який підходить для відповідної тканини.
- Піднесіть праску до призначеного для прасування одягу, але не торкайтесь нею до тканини.
- Ретельно натягніть тканину рукою та, рухаючи праскою біля її поверхні, натисніть кнопку «викид пари».

Система запобігання утворенню накипу

Ця модель праски оснащена фільтром захисту від накипу. Він пом'якшує жорстку воду і перешкоджає утворенню осаду та накипу.

Увага!

- ! Вертикальне прасування не рекомендується для синтетичних тканин.
- Не торкайтесь підшвою праски поверхні тканини, щоб не пошкодити її.
- Не відпарюйте одяг, надітий на людину. Температура пари дуже висока.



ЗВОЛОЖЕННЯ БІЛИЗНИ (ПРИСТРІЙ РОЗПИЛЮВАННЯ ВОДИ)

- Під час прасування з паром або без пари, при будь-якій температурі натисніть декілька разів підряд кнопку розпилювання води, щоб зволожити білизну.
- Перед використанням цієї кнопки переконайтеся, що резервуар наповнений водою.



ПРАСУВАННЯ БЕЗ ПАРИ

- Під'єднайте прилад до мережі.
- Відрегулюйте температуру.
- Встановіть регулятор рівня подачі пари в положення «Без пари»
- Ви можете розпочинати прасувати, як тільки погасне індикатор нагрівання

Примітка: Дочекайтеся повного нагрівання праски і лише після цього приступайте до прасування.



ANTI-DRIP SYSTEM

The iron has a special safety system that prevents water leakage when ironing at a low temperature.

You can now iron the most delicate fabrics using steam.

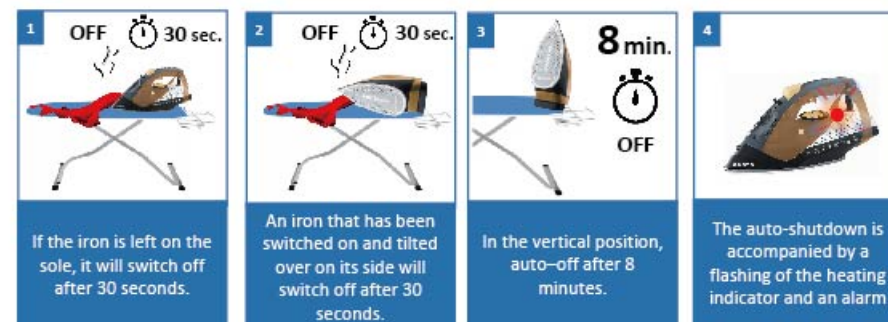
If the temperature falls below the required temperature for steam generation, the system will automatically limit the water supply for steam generation.

AUTO SWITCH OFF FUNCTION

The iron's automatic switch off function works as follows:

- An iron that has been left on the sole or tipped on its side and is heated to a certain temperature but not being operated will switch off automatically after 30 seconds. If the iron is not in use and is in an upright position, the automatic shut-off mode is triggered after 8 minutes (fig. 3). Activation of the auto switch off mode is indicated by flashing of the heating indicator light and the alarm.
- If you pick up the iron, the internal sensitive motion detector activates and the iron heats up again. You may have to move the iron or shake it slightly. The light indication will resume according to the set mode.

Note: Wait until the iron is fully heated before ironing.



AFTER IRONING

- Unplug the iron and empty the water reservoir.
- Allow the iron to cool down.
- Always store the cooled down iron in a vertical position in a dry place.

КИІМ-КЕШЕКТІ ЫЛҒАЛДАНДЫРУ (СУ БҮРКУ ҚҰРЫЛҒЫСЫ)

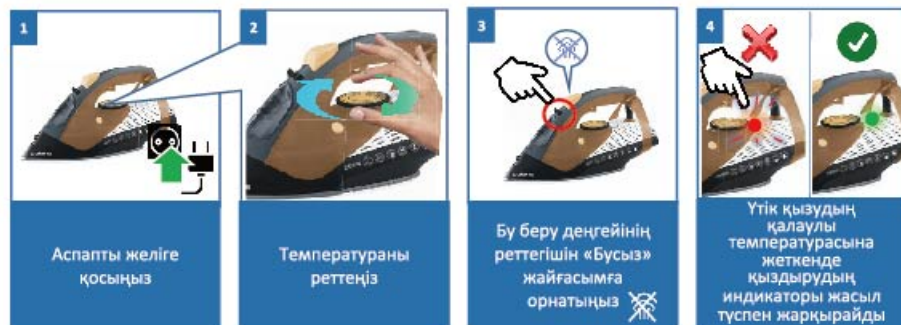
- Егер сіз бұмен немесе бусыз үтікесеңіз, киімді ылғалдандыру үшін, кез келген температурада су бұрку батырмасына қатарынан бірнеше рет басыңыз.
- Осы батырманы пайдаланар алдында резервуар суға толы екеніне көз жеткізіңіз.



БУСЫЗ ҮТІКТЕУ

- Аспапты желіге қосыңыз.
- Температураны реттеңіз.
- Бу беру деңгейінің реттегішін «Бусыз» жайғасымға орнатыңыз
- Қыздыру индикаторы сөнгеннен кейін бірден Сіз үтіктеуді бастай аласыз

Ескерту: Үтіктің толық қызуын күтіңіз және тек қана осыдан кейін үтіктеуге кірісіңіз.



АНТИКРАПЕЛЬНА СИСТЕМА

Праска оснащена спеціальною захисною системою, що запобігає підтіканню води під час прасування при низьких температурах.

Тепер Ви можете прасувати найделікатніші тканини з використанням пари.

При температурі, нижчій за необхідну для утворення пари, система автоматично обмежить подачу води для пароутворення.

ФУНКЦІЯ АВТОМАТИЧНОГО ВИМКНЕННЯ

Функція автоматичного вимкнення праски діє наступним чином:

- Залишена на підшві чи перекинена на бік праска, яка нагрілася до певної температури, але не експлуатується, автоматично вимкнеться через 30 секунд. Якщо праска не експлуатується і знаходиться у вертикальному положенні – режим автоматичного вимкнення спрацює через 8 хвилин (рис. 3). Активація режиму автовимкнення супроводжується блиманням індикатора нагрівання та звуковим сигналом.
- Якщо Ви піднімете праску – спрацює внутрішній чутливий детектор руху, та нагрівання праски відновиться. Можливо, Вам доведеться перемістити праску або злегка її потрясти. Світлова індикація відновиться відповідно до встановленого режиму.

Примітка: Дочекайтеся повного нагрівання праски і лише після цього приступайте до прасування.



ПІСЛЯ ПРАСУВАННЯ

- Від'єднайте праску від мережі та вилийте воду з резервуара.
- Дайте прасці охолонути.
- Завжди зберігайте охолоджену праску у вертикальному положенні в сухому місці.

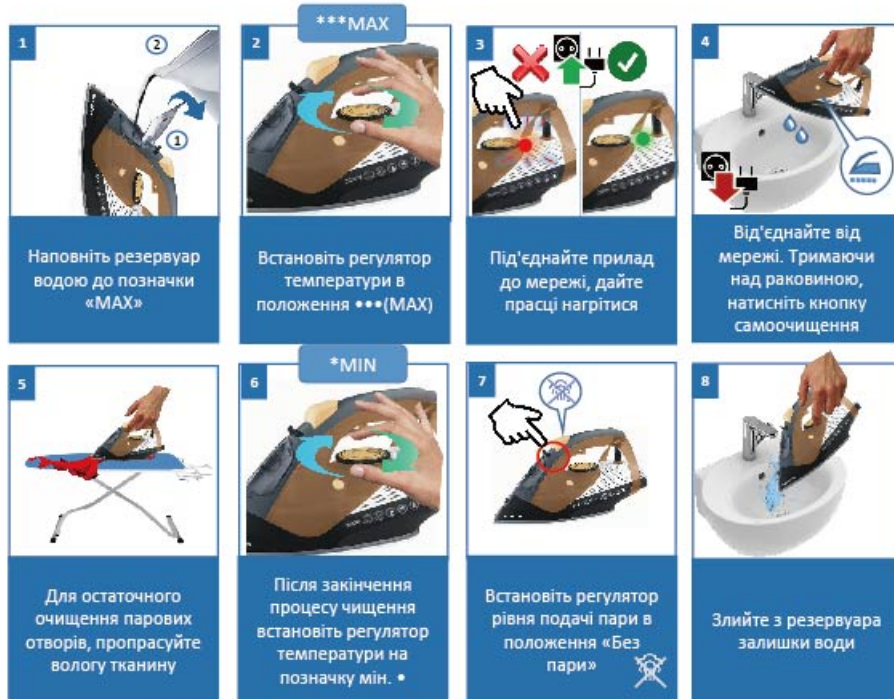
ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

ФУНКЦІЯ САМООЧИЩЕННЯ

Щоб збільшити термін служби праски, регулярно проводьте самоочищення після двох-трьох циклів використання.

Для цього:

- Відкрийте отвір для наповнення резервуару, наповніть водою до позначки «MAX», закрийте отвір
- Встановіть регулятор температури на позначку *** «MAX».
- Під'єднайте прилад до мережі.
- Дайте прасці нагрітись, доки індикатор нагрівання не засвітиться зеленим.
- Від'єднайте праску від мережі
- Тримавши праску в горизонтальному положенні над раковиною, натисніть кнопку самоочищення.
- Для остаточного очищення парових отворів на робочій поверхні, пропрасуйте вологу тканину.
- Після закінчення процесу чищення встановіть регулятор температури на позначку мінімальної температури • , а регулятор рівня подачі пари в положення «БЕЗ ПАРИ»
- Злийте з резервуара залишки води.



VERTICAL STEAM FUNCTION

It is used to smooth out creases on hanging clothes and curtains. This function is similar to the steam boost function.

- Make sure that the water tank is filled to the maximum level (MAX).
- Place the clothes intended for ironing on the hangers. (Curtains and drapes can be ironed after they are hung).
- Set the thermostat dial to the appropriate temperature setting position for the fabric.
- Bring the iron to the clothes intended for ironing but do not touch the fabric with it.
- Carefully pull the fabric with your hand and, moving the iron near its surface, press the "steam release" button.

Anti-scale system

This model of iron is equipped with a descaling filter. It softens hard water and prevents the formation of sediment and scale.

Attention!

- Vertical ironing is not recommended for synthetic fabrics.
- Do not touch the fabric with the iron sole to avoid melting it.
- Do not steam the clothes worn on a person. The steam temperature is very high.

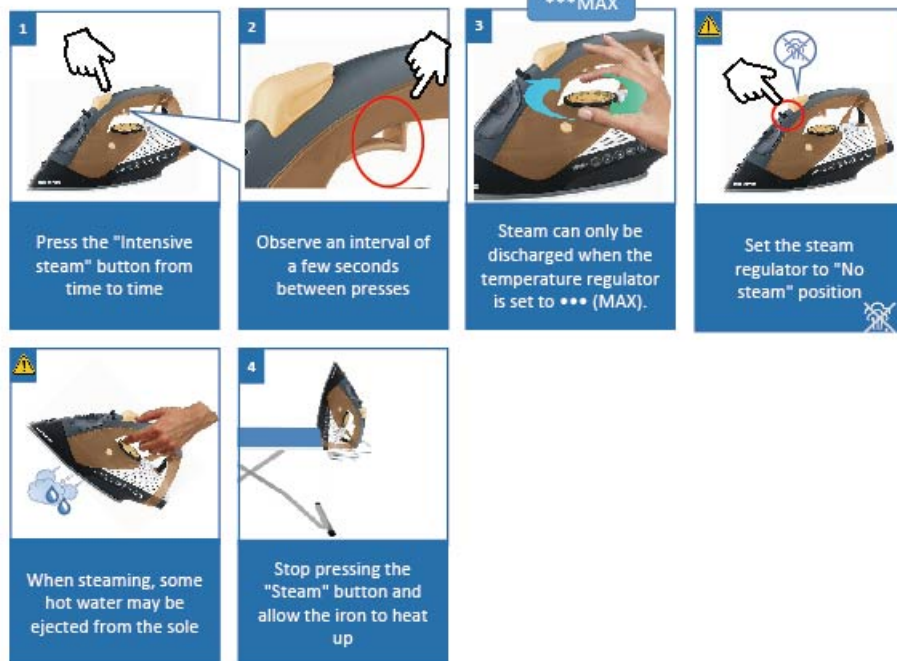


INTENSIVE STEAM SUPPLY MODE "STEAM BOOST"

- Set the steam regulator to the position , then fill the water tank with clean water according to these instructions.
- Insert the plug of the iron into the outlet, set the temperature controller to the *** (High) position.
- The glowing heating indicator informs you about the heating of the iron. When the heating indicator turns green, it means that the set temperature has been reached.
- To get a powerful steam boost, press the steam boost button two to three times for a short period of time.
- When steaming, a small amount of hot water can be ejected from the exhaust holes in the iron sole.
- If you press the steam boost button too often, the temperature of the sole of the iron may drop below the set temperature. Stop pressing the "steam boost" button and let the iron heat up.
- At the end of ironing, allow the sole of the iron to cool to room temperature, and pour out the remaining water from the tank.

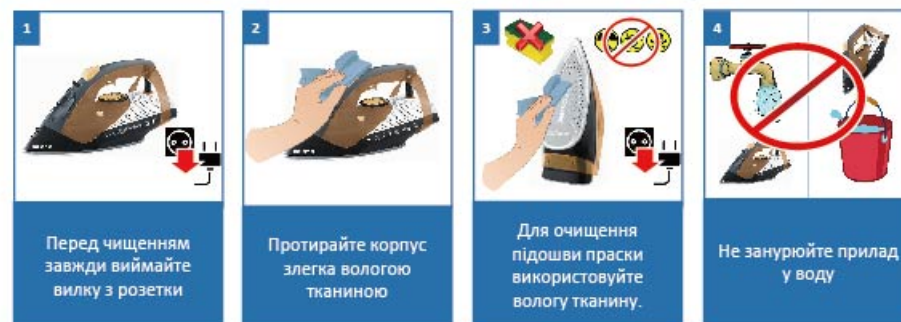


- Attention!** When using the "steam boost" function, the steam supply regulator must be set to the position .



ЧИЩЕННЯ ЗОВНІШНІХ ПОВЕРХОНЬ ПРИБАДУ

- Перед чищенням завжди виймайте вилку з розетки.
- Протирайте корпус злегка вологою тканиною.
- Для очищення підшви праски використовуйте вологу тканину.
- Ніколи не використовуйте жорсткі серветки, абразивні засоби для чищення, оцет або інші хімікати для очищення підшви праски.



СФЕРА ВИКОРИСТАННЯ

- Прилад призначено для побутового застосування.
- Прилад не призначений для промислового та комерційного використання та використання поза приміщеннями.
- Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли внаслідок неправильного або непередбаченого цієї інструкцією використання.

ЗБЕРІГАННЯ

- Від'єднайте праску від мережі та дайте підшві охолонути.
- Вилийте воду з резервуара та встановіть регулятор рівня подачі пари в положення «Без пари».
- Поставте праску вертикально. Завжди зберігайте охолоджену праску у вертикальному положенні в сухому місці.
- Електроприлади зберігаються в закритому сухому та чистому приміщенні за температури навколишнього повітря не вище плюс 40°C із відносною вологістю не вище 70% та відсутності у навколишньому середовищі пилу, кислотних та інших пар, що негативно впливають на матеріали електроприладів.

ТРАНСПОРТУВАННЯ

- Електроприлади транспортують усіма видами транспорту відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті конкретного виду.
- При перевезенні приладу використовуйте оригінальну заводську упаковку.
- Транспортування приладів має виключати можливість безпосереднього впливу на них атмосферних опадів і агресивних середовищ.

ВИМОГИ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ

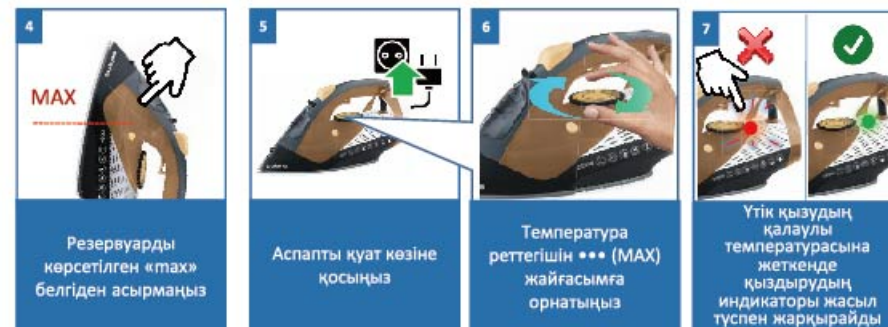
Відходи, що утворюються при утилізації виробів, підлягають збору з подальшою утилізацією відповідно до Закону України "Про управління відходами".



Увага! Після закінчення строку служби не викидайте прилад разом із побутовими відходами. Передайте його до спеціалізованого пункту для подальшої утилізації. Цим Ви допоможете захистити довкілля.



Щоб уникнути ризику пожежі, ураження електричним струмом чи травмування під час використання вашого приладу, а також його поломки, суворо дотримуйтесь основних запобіжних заходів під час роботи з приладом, а також загальних вказівок щодо безпеки під час роботи з електроприладами.



4. Бу беру деңгейін үтіктеудің температурасына сәйкес таңдау

Мата	Температура реттегішінің жайғасымы	Бу берудің индикаторы
Зығыр	•••	Макс.
Мақта	•••	Макс.
Жүн	••	Мин.
Жібек	••	Бусыз
Синтетика	•	Бусыз
OFF	Үтік қызбайды	

Үтіктің қыш табаны

Осы модельде қыш жабынды табаны бар, бұл тамаша сырғанауды және матаның қорғануын оның типі мен үтіктеу температурасына қарамастан қамтамасыз етеді.

IRONING WITH STEAM

1. Fill the tank with water

- Unplug the iron before filling the tank.
- Set the steam regulator to  "No steam", otherwise the water can leak through the holes in the sole
- Raising the front of the iron for convenience, gently fill the tank with clean, cold water using the cup



Attention!

Never fill the iron's tank directly from the water tap.

- Do not exceed the "max" mark indicated on the tank

Attention!

Do not add any other additives to the water (e.g. starch, perfumed liquids).



The manufacturer's warranty does not cover the formation of excessive, unremovable limescale or other deposits in the iron.

2. Connect the appliance to the power supply, set the temperature controller to the ●●(MAX) position.

- The heating indicator will light up in red. When the iron reaches the desired heating temperature, the indicator will switch to green.
- The "Steaming" function can only be used at the maximum heating temperature. Otherwise hot water can be released.

3. Adjust the steam supply

To avoid water leakage on the garment:

- Turn off the steam when ironing silk or synthetics.
- Set the steam supply to the minimum level for wool products.
- Start ironing only after the heating indicator goes out.
- Turn off the steam supply when placing the iron in an upright position



ЯКЩО У ВАС ВИНИКЛА ПРОБЛЕМА

Якщо виникає якась невелика проблема, вона може бути легко вирішена, коли знайдено причину її виникнення.

Несправність	Можливі причини	Способи усунення
Вода протікає через отвори на підшві	• Вибрана температура недостатня для вироблення пари. • Праска недостатньо нагріта для використання пари. • Занадто сильна подача пари • Праска зберігалася в горизонтальному положенні, резервуар не був випорожнений, регулятор не був встановлений в положення «без пари».	• Встановіть ручку регулятора температури на позначку ●● (max). • Зачекайте, доки сигнальна лампочка погасне. • Див. розділ «Чищення та догляд», Зберігання праски
Коричневі патьоки з підшви забруднюють білизну	• Використання хімічних продуктів для видалення накипу. • Волокна тканини набиваються в отвори підшви та обвуглюються.	• Не додавайте до резервуару жодних продуктів для видалення накипу. • Проведіть самоочищення. Очистіть підшву неметалевою мочалкою. Час від часу прочищайте отвори підшви.
Брудна або коричнева підшва забруднює білизну.	• Використовується надто висока температура. • Білизна недостатньо ретельно прополоскана або використовався крохмаль.	• Очистіть підшву, як зазначено вище. Встановіть регулятор температури відповідно до таблиці температур. • Очистіть підшву, як зазначено вище. Не використовуйте крохмаль.
Незначна кількість або відсутність пари	• Резервуар порожній. • Відкладення накипу у прасці. • Праска надто довго використовувалась в сухому режимі.	• Наповніть резервуар чистою водою. • Проведіть самоочищення.
Подряпана або пошкоджена підшва.	• Праска стояла в горизонтальному положенні на металевій підставці.	• Завжди ставте праску вертикально

Увага!

Якщо за допомогою описаних вище кроків Ви не можете вирішити проблему самотужки, зверніться, будь ласка, до сервісного центру.



Увага!

Щоб уникнути ризику пожежі, ураження електричним струмом або травмування під час використання вашого приладу, а також його поломки, суворо дотримуйтесь основних запобіжних заходів під час роботи з приладом, а також загальних вказівок щодо безпеки під час роботи з електричною побутовою технікою.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ ПРИ РОБОТІ З ЕЛЕКТРИЧНОЮ ПРАСКОЮ

- Не торкайтеся гарячих поверхонь праски. Використовуйте ручку та кнопки.
- Не використовуйте праску після падіння, якщо є видимі ознаки пошкодження або порушення герметичності;
- Перед тим, як налити воду у праску, від'єднайте її від мережі та встановіть регулятор подачі пари в положення «БЕЗ ПАРИ» .
- Під час прасування та в перервах між прасуваннями праска повинна знаходитися на стійкій поверхні;
- Не залишайте без нагляду праску, коли він приєднаний до мережі. Від'єднайте праску від мережі при виході з приміщення, де прасуєте речі, навіть якщо Ви залишаєте приміщення на дуже короткий час.
- Ніколи не залишайте Вашу праску лежачою на дошці для прасування. Завжди ставте її вертикально, якщо ви робите перерву між прасуванням.
- Не підпускайте близько до праски дітей, особливо коли Ви використовуєте функцію подачі пари. Під час роботи електропраски сильно нагріваються, і доторкання до поверхні праски або потрапляння пари на шкіру може викликати сильний опік.
- Гаряча пара, що випускається праскою, становить небезпеку. Не спрямовуйте потік пари на людей та домашніх тварин.
- Ні в якому разі не прасуйте або відпарюйте одяг, надітий на людину.
- Не користуйтеся праскою поруч із увімкненою плитою або іншими електронагрівальними приладами.
- Не допускайте контакту мережевого шнура з гарячими предметами або з підшвою праски.
- Від'єднуйте праску від мережі електроживлення під час чищення, зберігання або наповнення резервуара для води.
- Не заливайте оцет або засоби проти накипу в резервуар для води.
- Не допускайте контакту підшви праски з гострими металевими поверхнями, що дозволить уникнути виникнення подряпин на підшві та продовжить термін її служби.



Увага!

Перед тим, як спакувати прилад, дайте йому повністю охолонути в вертикальному положенні.



Не торкайтеся гарячих поверхонь праски!



Здійснюйте нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом



Не спрямовуйте потік пари на людей та домашніх тварин!



Не користуйтеся поруч із працюючою плитою або ін. нагрівальними приладами.

WORK PROCEDURE

1. Place the iron on a stable surface in an upright position. Connect the iron to the mains.
2. Select the temperature mode as indicated on the label on your clothing
 - The red glow of the heating indicator signals the process of heating the iron to the set temperature, the green glow indicates that the iron is ready to work in the set mode.



Note:

Wait until the iron is fully heated before ironing.

Always follow the instructions on the label or label when ironing the product.

The deciphering of the main types of labels on clothing is given in the table below:

CLOTHING LABEL	FABRIC TYPE	TEMPERATURE CONTROLLER MODE
	Synthetic fabrics	Low temperature ●
	Silk, wool fabrics	Average temperature ●●
	Cotton, linen fabrics	High temperature (MAX) ●●●
	Ironing is not recommended	



For the record! If the garment's material is unknown, determine the ironing temperature by ironing an area that is inconspicuous when the garment is worn or used.

- Garments made from silk, wool and synthetic materials should be ironed on the underside to prevent shiny patches.
- Garments decorated with ruffles, stripes, etc. are recommended to be ironed at low temperatures.
- Velvet and shiny fabrics must be ironed in the same direction.
- Silk items should be ironed while they are wet. Do not spray water on dry silk when ironing.
- If the garment consists of several types of fabrics, select the minimum temperature.
- When using the spray function, stains may appear on the garment.



Connect the iron to the mains



Select the temperature mode as indicated on the label on your clothing



Heating - the indicator flashes red;
Ready to work - the light is green



Moisture stains when using sprinkles are normal. The moisture will dry out!

BEFORE YOU START

- Unpack the appliance.
- Remove any stickers or protective film from the iron.
- Clean the holes on the work surface so that any dust that may have entered during the making of the iron will not stain the fabric.
- Wipe the iron sole with a slightly damp cloth before you start ironing.
- Before using the iron for the first time, iron a piece of unwanted fabric first to ensure that the work surface is sufficiently clean.



Attention!

Some parts of the iron are lubricated with oil during manufacture, so the iron may smoke slightly the first time it is switched on. This is not a defect and it will stop after some time of use.



Attention!

There may be a small amount of water in the tank of the new iron. This means that your iron has been additionally checked by the manufacturer.



Remove all stickers from the appliance body and wipe with a damp cloth



Before using the appliance for the first time, steam a test piece of fabric

CHOICE OF WATER

We recommend using distilled or pre-filtered water.

Using unfiltered water with higher hardness will shorten the life of the appliance.



Attention!

Do not add any other additives to the water (e.g. starch, perfumed liquids).

The manufacturer's warranty does not cover the formation of excessive, persistent limescale or other deposits in the iron.

ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕКИ ПРИ РОБОТІ З ЕЛЕКТРИЧНОЮ ПОБУТОВОЮ ТЕХНІКОЮ

- Експлуатація приладу повинна проводитись відповідно до «Правил технічної експлуатації електроустановок споживачів».
- Прилад призначений виключно для використання в побуті. Тривале використання приладу в комерційних цілях може призвести до його перевантаження, внаслідок чого він може бути пошкоджений або може зашкодити здоров'ю людей.
- Прилад необхідно використовувати тільки за призначенням відповідно до інструкції
- Не використовуйте прилад, якщо Ви не впевнені у його працездатності.
- Щоразу перед увімкненням приладу огляньте його. За наявності пошкодження приладу або мережевого шнура, в жодному разі не вмикайте прилад у розетку
- Не використовуйте прилад після падіння, якщо є видимі ознаки пошкодження. Перед використанням прилад має бути перевірено кваліфікованим фахівцем.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (включно з дітьми), у яких є фізичні, нервові чи психічні відхилення або брак досвіду та знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їх інструктування щодо використання цього приладу особою, яка відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом.
- Не залишайте прилад без нагляду. Зберігайте прилад у недоступному для дітей місці.



Увага!

Не використовуйте прилад поблизу ванни, раковини або інших ємностей, наповнених водою. У разі падіння приладу в воду, негайно від'єднайте його від мережі. При цьому в жодному разі не занурюйте руки у воду. Перед повторним використанням прилад повинен бути ретельно просушений та перевірений кваліфікованим спеціалістом.

- Не використовуйте прилад поза приміщеннями. Захищайте прилад від спеки, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологості (у жодному разі не занурюйте прилад у воду чи іншу рідину). Не торкайтеся до приладу вологими руками. У разі намокання приладу одразу від'єднайте його від мережі.
- Переконайтеся, що напруга, вказана на приладу, відповідає напрузі мережі.
- Під'єднуйте прилад лише до джерела змінного струму (~). Перед увімкненням переконайтеся, що параметри мережі відповідають тим, що вказані в описі приладу.
- Прилад може бути увімкнений тільки в мережу із заземленням. Для забезпечення Вашої безпеки заземлення має відповідати встановленим електротехнічним нормам. Не користуйтеся нестандартними джерелами живлення та пристроями з'єднання. При використанні подовжувача переконайтеся, що він заземлений.
- Будь-яке хибне увімкнення позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.

- Після закінчення експлуатації, під час встановлення або зняття приладдя, чищення або поломки приладу завжди від'єднуйте його від мережі.
- Не допускайте перевантаження мережі, яке може призвести до нещасних випадків та пошкодження приладу. Для цього не вмикайте в ту саму електричну розетку інші прилади за допомогою перехідників. Перед тим, як використовувати подовжувач, переконайтеся, що він не пошкоджений.
- Не можна переносити прилад, тримаючи його за провід. Забороняється також відмикати прилад від мережі, тримаючи його за мережевий провід. Під час від'єднання приладу від мережі, тримайтеся за штепсельну вилку.
- Не торкайтеся металевих частин вилки мережевого проводу під час під'єднання або від'єднання приладу від мережі, щоб уникнути удару електричним струмом.
- Після використання ніколи не обмотуйте провід електроживлення навколо приладу, оскільки це може призвести до зламів проводу. Завжди гладко розправляйте провід під час зберігання.
- Заміну шнура живлення можуть здійснювати тільки кваліфіковані фахівці – співробітники сервісного центру. Некваліфікований ремонт становить пряму небезпеку для користувача.
- Не намагайтеся розбирати та ремонтувати прилад самостійно для збереження дії гарантії на прилад та щоб уникнути технічних проблем. Ремонт повинен проводитись лише кваліфікованими фахівцями сервісного центру.
- Для ремонту приладу можна використовувати тільки оригінальні запасні частини.
- Не використовуйте прилад після падіння, якщо є видимі ознаки пошкодження. Перед використанням прилад має бути перевірено кваліфікованим фахівцем.



Увага! Після закінчення терміну служби не викидайте прилад разом із побутовими відходами. Передайте його до спеціалізованого пункту для подальшої утилізації. Цим Ви допоможете захистити довкілля.



Увага! У разі виникнення несправностей будь-якого характеру звертайтеся до Авторизованого сервісного центру POLARIS.



Бережіть прилад від зовнішнього впливу: спеки, прямих сонячних променів та вологи



Захищайте прилад від будь-яких ударів



Не можна переносити прилад, тримаючи його за мережевий шнур



Після закінчення терміну служби не викидайте прилад разом із побутовими відходами

GENERAL INFORMATION

This Manual Instruction will help you get acquainted with the technical data, design, operation rules and storage of the electric iron, model POLARIS PIR 2830AK 3m (hereinafter referred to as the iron, appliance).

COMPONENT PARTS



*Available colors: black-pink, black-orange



OVERVIEW AND PARTS NAME

The appliance is used for ironing and steaming laundry in domestic conditions at the temperature and humidity of the residential premises.



Dear customer!

Thank you for choosing **POLARIS** brand products.

Our products are designed to meet the high demands of quality, functionality and design. We are sure that you will be satisfied with the purchase of our company's new product.

Before using the device, please read the manual carefully. It contains important information regarding your safety, as well as recommendations for the proper use and care of the appliance.

Keep this manual together with the warranty certificate, cash register receipt, if possible, the cardboard box and packing material.



Polaris products meet the highest quality standards. 100% of products are tested in the Polaris quality laboratory. The presence of residual water in the reservoir means that the appliance has undergone additional testing under Swiss supervision.



Please note that an electric iron is sensitive to the quality and composition of the water used, the presence of impurities in water and the formation of deposits due to improper maintenance of the appliance.

Please read the important sections of this manual carefully, such as "Cleaning and care" and "Water selection".

We care about you and your comfort as well as your enjoyment of using our appliances so we enclose detailed care recommendations that will allow you to prolong their lifespan.

Failure to follow the care instructions for the iron and its key parts can compromise the quality of the appliance and cause it to malfunction before its declared lifespan or the warranty period.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PIR 2830AK 3M — праска електрична побутова торгової марки POLARIS

Напруга: 220 – 1 шт. 240 В

Частота: ~50 Гц

Потужність: 2600–2800 Вт

Клас захисту – I.

***Примітка:** Внаслідок постійного процесу внесення змін та покращень, між інструкцією та виробом можуть спостерігатися деякі відмінності. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.*

11. ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ

Прилад сертифікований на відповідність вимогам Технічних регламентів та Державних стандартів України



Термін служби виробу: 3 роки

Термін гарантії на виріб: 3 роки від дня купівлі

Дата виготовлення вказана на паспортній ідентифікаційній табличці, що знаходиться на задній стінці виробу

Правила реалізації не встановлені.

Виробник:

NINGBO HENSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED,

№ 158 Доншан Лю, Хушан Чжидао, Цісі, Провінція Чжезцян, КНР

NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED,

No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

Виготовлено в Китаї.

Імпортёр і уповноважений представник виробника в Україні:

«ТОВ Ренклюд ЛТД»

вул. І.Франка, буд. 18А, офіс 5. м.Київ, 01030, Україна, тел.: +38(044)5996292

Телефон єдиної довідкової служби: +38 (093) 472-11-00

Сервісний центр: Україна, 04060 м.Київ. вул. Щусєва, 44

тел.: 0-800-50-30-15, (044) 537-48-45,

Viber (050) 537-48-45

e-mail: nashservice_kiev@foxtrot.ua

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Виріб: Праска електрична
Модель: PIR 2830AK 3m

Ця гарантія діє протягом 36 місяців з підтвердженою датою придбання товарів і передбачає гарантійне обслуговування виробу відповідно до чинного законодавства України.

- Гарантійні зобов'язання виробника поширюються на всі моделі, що випускаються під торговою маркою «POLARIS» та придбані у уповноважених виробником продавців у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
- Виріб повинен використовуватися у суворій відповідності з посібником з експлуатації та дотриманням правил та вимог щодо безпеки.
- Ця гарантія не поширюється на недовліки, що виникли після передачі товару споживачеві внаслідок:
 - Хімічного, механічного або іншого впливу, потрапляння сторонніх предметів, рідин, комах та продуктів їхньої життєдіяльності всередину виробу;
 - Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням вимог Інструкції з експлуатації та правил техніки безпеки;
 - Відкладення вапняного осаду, водного каменю та накипу через використання води з високим вмістом мінеральних речовин.
 - Використання виробу з метою, для якої він не призначений;
 - Нормальної експлуатації, а також природного зношування, що не впливають на функціональні властивості: механічні пошкодження зовнішньої або внутрішньої поверхні (вм'ятини, подряпини, потертості), природні зміни кольору металу, в т.ч. поява райдужних та темних плям, а також - корозії на металі у місцях пошкодження покриття та непокритих ділянках металу;
 - Зносу деталей обробки, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим терміном використання;
 - Ремонту виробу, виконаного особами або організаціями, що не є сервісними центрами*;
 - Ушкоджень виробу під час транспортування, некоректного його використання, а також у зв'язку з модифікаціями, непередбаченими конструкцією виробу, або самостійним ремонтом.
- Виробник не несе гарантійних зобов'язань, якщо на виробі відсутня паспортна ідентифікаційна табличка, або якщо дані на ній стерті або виправлені.
- Ця гарантія дійсна лише для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, і не поширюється на вироби, що використовуються для комерційних, промислових чи професійних цілей.

Увага! Виробник не несе відповідальності за можливу шкоду, прямо або опосередковано заподіяну виробом POLARIS людям, домашнім тваринам, навколишньому середовищу, або шкоду майну у випадку, якщо це сталося внаслідок недотримання правил або умов експлуатації та встановлення виробу, умисних чи необережних дій споживача або третіх осіб.

З усіх питань, пов'язаних з технічним обслуговуванням, перевіркою якості, гарантійним та післягарантійним ремонтом виробів POLARIS звертайтеся до сервісного центру POLARIS або до продавця – уповноваженого дилера POLARIS.

Гарантійний ремонт виробів POLARIS здійснюють лише ервісні центри POLARIS.

*Адреси сервісних центрів на сайті Компанії: <https://iqpolaris.com/>

Для підтвердження дати придбання виробу під час гарантійного ремонту або пред'явлення інших передбачених законом вимог просимо Вас зберігати документи про покупку.

Такими документами можуть бути заповнений гарантійний талон POLARIS, касовий чек або квитанція Продавця, інші документи, що підтверджують дату та місце покупки.

У разі ненадання документа, що підтверджує дату придбання виробу, термін гарантії обчислюється з дати виготовлення виробу.

Дата виготовлення вказана на паспортній ідентифікаційній табличці, що знаходиться на задній стінці виробу

TABLE OF CONTENTS

General information	24
Component parts	24
Overview and parts name	24
Before you start	25
Choice of water	25
Work procedure	26
Ironing with steam	27
"Steam boost" function	29
Vertical steam function	30
Laundry humidification (water spray device)	31
Ironing without steam	31
Anti-drip system	32
Auto switch off function	32
After ironing	32
Cleaning and care	33
Self-cleaning function	33
Cleaning the external surfaces of the appliance	34
Scope of use	34
Storage/transportation/disposal	35
IF YOU HAVE A PROBLEM	36
Safety precautions for working with an electric iron	37
General safety instructions when using the electric household appliances	38
Technical specifications	40
Certification information	40
Warranty obligations	41